

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1605/2003**  
**av den 12 september 2003**  
**om ändring av förordning (EG) nr 2805/95 om fastställande av exportbidrag inom vinsektorn**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 806/2003 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 63.3 andra stycket och artikel 64.5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 63.1 i förordning (EG) nr 1493/1999 fastställs det att i den mån som krävs för att möjliggöra export av de produkter som anges i artikel 1.2 a och b i den förordningen, och på grundval av priserna på dessa produkter på den internationella marknaden samt inom gränserna för de avtal som slutits i enlighet med artikel 300 i fördraget, får skillnaden mellan dessa priser och priserna inom gemenskapen utjämnas genom ett exportbidrag.
- (2) Enligt artikel 64.3 i förordning (EG) nr 1493/1999 skall beloppen och destinationerna för exportbidragen fastställas med regelbundna intervaller och med beaktande av den rådande situationen och den förväntade utvecklingen vad avser priserna och tillgången på de aktuella produkterna på gemenskapsmarknaden, och vad avser priserna i internationell handel för dessa produkter.

- (3) Med tanke på Lettlands och Maltas anslutning till gemenskapen den 1 maj 2004 är det lämpligt att avskaffa exportbidragen till dessa destinationer för produkter inom vinsektorn från och med början av vinåret 2003/2004.
- (4) Kommissionens förordning (EG) nr 2805/95 <sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1175/2003 <sup>(4)</sup>, bör därför ändras.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för vin.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagan till förordning (EG) nr 2805/95 skall ersättas med bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 13 september 2003.

Den skall tillämpas från och med den 16 september 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 12 september 2003.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

<sup>(1)</sup> EGT L 179, 14.7.1999, s. 1.  
<sup>(2)</sup> EUT L 122, 16.5.2003, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 291, 6.12.1995, s. 10.  
<sup>(4)</sup> EUT L 164, 2.7.2003, s. 8.

## BILAGA

## till kommissionens förordning av den 12 september 2003 om ändring av förordning (EG) nr 2805/95 om fastställande av exportbidrag inom vinsektorn

Produktkod	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
2009 69 11 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 19 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 51 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 71 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 92 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 94 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 30 96 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 98 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 21 79 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 21 79 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 21 80 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 21 80 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 21 83 9100	W02	EUR/hl	7,317
2204 21 83 9100	W03	EUR/hl	7,317
2204 21 84 9100	W02	EUR/hl	8,842
2204 21 84 9100	W03	EUR/hl	8,842
2204 21 79 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 21 79 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 21 80 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 21 80 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 21 79 9910	W02 och W03	EUR/hl	3,771
2204 21 94 9910	W02 och W03	EUR/hl	14,250
2204 21 98 9910	W02 och W03	EUR/hl	14,250
2204 29 62 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 62 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 64 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 64 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 65 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 65 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 71 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 71 9100	W03	EUR/hl	6,473

Produktkod	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
2204 29 72 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 72 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 29 75 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 75 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 29 62 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 62 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 64 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 64 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 65 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 65 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 71 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 71 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 72 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 72 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 75 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 75 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 83 9100	W02	EUR/hl	7,317
2204 29 83 9100	W03	EUR/hl	7,317
2204 29 84 9100	W02	EUR/hl	8,842
2204 29 84 9100	W03	EUR/hl	8,842
2204 29 62 9910	W02 och W03	EUR/hl	3,771
2204 29 64 9910	W02 och W03	EUR/hl	3,771
2204 29 65 9910	W02 och W03	EUR/hl	3,771
2204 29 94 9910	W02 och W03	EUR/hl	14,250
2204 29 98 9910	W02 och W03	EUR/hl	14,250

Anm.: Produktkoder och destinationskoder för A-serien definieras i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1).

De numeriska destinationskoderna definieras i kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14).

Övriga destinationer definieras enligt följande:

W01: Libyen, Nigeria, Kamerun, Gabon, Saudiarabien, Förenade arabemiraten, Indien, Thailand, Vietnam, Indonesien, Malaysia, Brunei, Singapore, Filippinerna, Kina, Hongkong SAR, Sydkorea, Japan, Taiwan, Ekvatorialguinea.

W02: Alla länder från den afrikanska kontinenten med undantag av Algeriet, Marocko, Tunisien, Sydafrika.

W03: Alla destinationer utom Afrika, Amerika, Australien, Bosnien och Hercegovina, Bulgarien, Cypern, Estland, Israel, Kroatien, Lettland, Litauen, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Malta, Polen, Rumänien, Serbien och Montenegro, Slovakien, Slovenien, Schweiz, Tjeckien, Turkiet, Ungern.